



# Farrago.

<https://hdl.handle.net/1874/362699>

# Farrago.

on the

# Farrago.

Atium olim dicebatur italia eo q̄ illic Sa-  
turnus latuerit pulsus celo a ioue filio. Inde  
latinus a um ad latium pertinens.

**C** Latina lingua est lingua hominum in la-  
tio habitantium.

**C** Latine aduerbum qualitatis est. Et construitur cum' ver-  
bis loquendi canendi scribendi: vt Joannes loquitur latine.  
canit latine. scribit latine. hoc est qualiter latinis loquuntur ca-  
nunt et scribunt

**C** Petrus loquitur latine perfectior oratio est q̄ petrus lo-  
quitur latinum eo q̄ latinum adiectivum nomen est exigens  
sibi adiungi substantivum. latine autem aduerbum est nihil  
nisi verbum sibi coniungit postulans

**C** Petrus loquitur latinum sermonem perfectus sermo est  
Petrus latinum loquitur imperfectus. quem si perficere vole-  
lamus substantivum nomen addamus necesse est.

Petrus loquitur gallice teutonice grece perfecte orationes  
sunt.

Petrus loquitur gallicum teutonicum grecum imperfecte  
D portet enim in eis subaudiri sermonem. Quidius Ipsem  
hi videor iam dedicisse latine. Nam didici getice barbariceq̄  
loqui.

Petrus tamdiu habitauit in gallia vt dederit teutonicis locis  
qui. Die heeft soelanghe in walschlyant ghewoent dathie dat  
duytich vergheten heeft.

Juuenalis in satyra. Lredo pudiciciam Nam quid rancidus  
us q̄ se non putat villa Formosam: nisi que de thysca grecu-  
la facta est. Desulmonensi mera cecropis omnia grece. supple  
loquuntur. Cum sit turpe magis nostris nescire latine super-  
ple loqui rbi carpit. Juuenalis. Mulieres rhomanas q̄ non  
erant contente latina lingua sed loquebantur omnia grece

**H**omo currit est latina oratio melius dicitur quam homo currit est bonum latinum. Bonum enim latinum duo adiectiva nomina sunt que non coherent. adiectuum enim non ad facit adiectiuo.

**O**rationum quedam sunt bene latine. quedam non bene latine. quedam vix bene latine. hoc est quedam sunt satis latine. quedam non latine. quedam vix satis latine

**H**omo currit est oratio bene latine vel plane latine. liber est meus est oratio bene latine vel plane latine. liber est mei est oratio vix bene latine. Non enim genitiuus casus mei potest apponi verbo substantiuo

**A**ugustinus loquitur latine sed non bene latine. vel non satis latine vel vix bene latine. Hie spreckt latijn mer gheyn goet latijn. Unde Quidius. Nam legis a rapta briseidelity tera venit. Vix bene barbarica greca notata manu. Ordo est littera vix bene greca hoc non est satis greca notata. id est scripsa barbarica manu.

**P**etrus non bene teutonica loquitur vel non satis teutonica vel vix bene teutonica. Hyen sprecket gheyn goet duytisch

**T**eutonus dicitur homo in teutonia genitus quo modo gallus homo in gallia genitus. Teutonus eyn duytsche. Gallus eyn wale. Teutonia est terra teutonorum. Gallia est terra gallorum. Teutonicus. Gallicus sunt nomina possessorum. Junenalis. Cum de teutonico veller descendere curru. Rectius dicitur. Petrus est teutonus gallus quam teutonicus gallicus.

**T**eutonicalis. Gallicalis superuacua nomina sunt cum eius non egeamus. Significat enim teutonicus a um id est quod teutonicalis. Gallicus a um idem quod gallicalis.

**Q**ui utuntur nomineteutonicalis falluntur. Credunt enim nomen teutonicus esse gentile et nomen teutonicalis possessum quod veritati consentaneum non est. Est enim teutonus gentile nomen et teutonicus possessum

**V**tile est scire volentibus latine loqui an oratio infinitiva que dictum dicitur mutanda sit in orationem ab ut incipiens entem ana. Scio Joannem legere mutatur sic. Scio quod

Ioannes legit. volo ioannem legere mutatur sic. volo ut ioannes  
legat. Joannes fecit me legere mutatur sic. Joannes fecit  
ut ego legerem. Facio efficio sio factus patiuntur sibi oratioz  
item apponi ab ut incipientem ut paupertas facit ut ioannes  
mendicet. egritudo fecit ut ioannes heri non venerit ad scho<sup>as</sup>  
las. desidia ioannis fecit ut nihil disceret. Deus non efficit ut  
homo peccet. licet permittat hominem peccare deus efficit ut  
homo bonum faciat. Non fit a deo ut homo peccet. non est fa-  
ctum a deo ut homo peccaret.

**C**ontra oratio actiua mutari potest in passiuam. Ideo ora-  
tio in qua ponitur facere potest verti in orationem in qua po-  
nitur fieri. Joannes fecit hanc domum fieri mutatur sic. Joa-  
nes fecit ut hec domus fieret. A ioanne factum est ut hec do-  
mus fieret. A ioanne factum est hanc domum fieri

**C**um oratio actiua mutatur in passiuam appositum verbis  
actiui sit suppositum verbi passiu: ut ioannes amat petrum  
mutatur sic. Petrus amat a ioanne. Jubeo te legere. muta-  
tur sic. tu iuberis a me legere. Delebo tibi pecuniam. mutatur  
sic pecunia debitum tibi a me

**C**um appositorum verbis actiui est oratio ab ut incipiens de-  
bet oratio eadem fieri suppositum verbi passiu: ut Joannes  
facit ut ego legam sic mutatur sit ab ioanne ut ego legam

**C**um ordo aq*u* incipiens est appositorum verbi actiui debet ea-  
dem fieri suppositum verbi passiu: ut ioannes credit q*u* petr*u*  
sit domi. mutatur sic. q*u* petrus sit domi credit a ioanne

**C**uandoq*z* oratio incipiens a q*u* est suppositum verbi z o  
ratio incipiens ab ut appositorum: ut q*u* ioannes est egris pedi-  
bus facit ut non petat templum

**C**ubicunq*z* ponitur ut non. ibi etiam potest poni ne. quoni-  
am ne idem est quod ut non. Item quo minus idem est quod  
ut non. potest ergo recte dici q*u* ioannes egrat vel laborat fe-  
bris facit ut non petat scholas. ne petat scholas. quo mi-  
nus petat scholas. Occupationes impediuerunt me quo mi-  
nus venirem ad te. van on ledigheyden condeick nicht torty  
ghecomen.

**C**uandoq*z* fuit tibi impedimento quo minus hic venires. wat

hindrededi dattu hser nicht en queemste. Sola desidia tua  
impedimento tibi fuit quo minus hoc faceres

**Q**uesitio quid quandoq; respondetur oratio a q; incipi-  
ens quandoq; ab vt ne quo minus vt quid sles quid dolet tis  
bi q; nihil didici vehementer mihi dolet

Quid rogauit te petrus vt darem operam litteris

Quid eritudo fecit quo minus peterem ludum litterarum  
Signat & significare differunt possimus tam res animales  
& inanimas signare. Pastor signat oves sua littere etiam si  
gnari dicuntur & testamenta. Quidius. Flens quoq; me scri-  
psit nec qua signabat at os est. Ante sed & madidas gemma  
relata genas. Signare litteras. brieue besegelen

Utrum sigillum format ex se sigillare quo modo signum signa-  
re consulantur auctores

Resignare litteras est litteris signum auferre. Non decet quem  
piam resignare litteras ad senon datas

Niemant en sal vreemde brieue op breken.

**R**es que nostre sunt signamus quo modo pueri libros suos  
signare solent. Cum autem damus id quod nostrum est al-  
teri dicimus id resignare quia ei signum nostrum auferimus.

Horatius. Hac ego si compellor imagine cuncta resigno

Signare dicitur teutonice mercken of tekenen. Significa-  
re est alicui aliquid notum facere: vt ioannes significauit mihi  
petrum redisse. Uel significare est facere hominem de aliis  
qua re cogitare: vt asinus significat asinum. Hoc est hec vox  
asinus facit audientem eam cogitare de ea re que est asinus.  
Cum primum enim auditur ab aliquo litterato hec vox asinus  
protinus incipit cogitare de asino.

Significare construitur cum accō: vt deus significat deum:  
et cum dicto hoc est cum oratione infinitiva: vt deus est signi-  
ficare deum esse. Qui dicūt ens tantum significat sicut gla-  
dius non recte dicūt. Si cut enim nō refertur ad tm. melius dicit  
ens tm significat quantū gladius aut id qd gladius.

Socrates significat sicut plato recte dicit. Utrūq; enim nomine pri  
pri significat Socrates id significat qd plato falso dicit. Nam  
enim socrates eum ipsum hominem significat quem plato

Post verbum significandi quandoque ponitur oratio infinitiva aut oratio indicativa vel coniunctiva incipiens a q: ut petrus significauit mihi i oannem esse domi vel quod i oannes sit domi. Quandoque oratio coniunctiva incipiens ab vt: vt petrus significauit mihi vt venirem ad se. hoc est significando mandauit mihi vt venirem ad se.

Si quis diceret petrus significauit mihi q: venirem ad se non satis proprie loqueretur.

Lum enim hec verba significo. dico. scribo. nuncio. renuncio. mandationem significant exigunt sibi apponi orationem coniunctivam ab ut incipientem. Lum vero tantum notum facere significant exigunt orationem infinitivam sibi apponi aut coniunctivam a q: incipientem: ut Petrus significauit dixit scripsit nunciauit mihi Paulum rediisse vel quod paulus redierit.

Petrus significauit dixit scripsit nunciauit mihi: ut venirem ad se hoc est scribendo significando dicendo mandauit mihi vt venirem ad se

Volenti latine loqui magnopere cauendum est ne particulas q: pro particula ut ponat aut contra ut pro q.

Qui dicit i oannes rogauit me q: venire m ad se non satis proprie loquitur si vult tantum significare quantum Joha bat my dat ick tot hem sole komen. I oannes rogauit me q: venirem ad se tantum significat quantum i oannes rogauit me idcirco quia veniebam ad se. hoc est hie bat my daerom want ick tot hem quam

Potest hoc pronunciatum i oannes rogauit me q: venire ad se esse falsum cum hoc verum est. I oannes rogauit me ut venirem ad se

Lum dico i oannes rogauit me q: venirem ad se significo me venisse ad i oannem

Lum dico i oannes rogauit me ut venirem ad se non significo me venisse ad i oannem

I oannes rogauit me q: venirem ad se mutatur hanc oratio q: nem: ut ego venirem ad i oannem fecit ut rogareret me. Rogauit Jesum quidam phariseus ut apud se manducaret. Ibi ro-

gauis eum vt constructur. Rogate dominum messis vt mittas  
operarios in messem

Pueri sepe ponunt q̄ pro vt eo q̄ q̄ t̄ vt apud teutonos ean̄  
dem interpretationem habent. Quod enim interpretatur dat  
et vt vt interpretatur dat. Scio q̄ ioānes reiād me interp̄  
tatur. Ick weer dat iohan tot my kompt. Rogo ioannem vt  
venia ad me. interpretatur Ick bidde iohanda he tot my co  
me. Joannes dicit mihi q̄ Petrus esset domi. Johan sachte  
my dat peter by huys was. Joannes dixit mihi q̄ venirem  
ad partes est oratio vitiola habet enim duos soloecismos  
Ponitur in ea q̄ p̄o vt partes p̄o patria. Partes necesse est  
construicūm genitivo: vt ibo ad partes quādam hollāndi  
Uenio de quib⁹ dam partibus hollāndie. In partes Lyt⁹  
Sidonis. in nonnullis partibus hollāndie annona chara est  
Insommighen plaezen van hollant is dat koern duyr.

Patria significat locum natalem et erigit sibi apponi genit⁹  
uum casum vel pronomēn possessiuū: vt in patria Dārti  
ni. in patria mea. in patria tua. Non solum homo habet patri  
am sed etiam vinum et alij fructus vt nosti patriam vini illi ⁊  
us. weestu waer die wijn ghewassen is. Que est patria casei  
butiri. maer is die keſe of butter ghewassen. Patria nō soluz  
significat terram sed urbem in qua quis natus est: vt Dauen  
tria dauentriensium patria est.

Lauendum est ne inscriptiones hoc est tituli librorum cor  
rumpantur. Turpe enim est res debit⁹ fraudare nomini⁹  
bus. Disticha ioannis garlandini corrupto nomine distigia  
vocantur.

Disticha sunt bini versus plenam t̄ absolutam sententiam co  
pleteſt quæla sunt disticha Latonis que quia plane ſcrip  
ta ſunt habeantur lectione digna. Disticha autem ioannis in  
digna videntur quæa pueris diſcantur

Tetraſticha ſunt quaterni versus plenam ſententiam com  
prehendentes. Marcialis ad Sabellum. Quod non insulz  
ſeſcribis tetraſticha quedam. Distichalq̄ bellepanca ſabelle  
facis Laudo nec admiror facile eſt epigrāmata belle ſcribe  
re. ſed librum ſcriberedifficile eſt

**Q**uo Johannes Garlandinus non enim catullus dicitur. Catullus de verona. sed Catullus veronensis. nec opera Quidij di- cuntur opera Quidij de Sulmone. sed opera Quidij Sul- monensis.

**Q**Tractatus Petri hispani non inscribitur Tractatus pe- tri de hispania

**I**gnorantes etymologiam fraudant dictiones origine de- bita. Dicunt enim dictiones inde deriuari. unde nunquam tra- runt originem

**D**ialectica si Tortellio credimus dicitur a greco verbo dia- lego me quod disputare dicitur

**D**ialectica enim ars disputatoria est

**D**ialectica est ars inuenientia argumenta et formandi argumē- tationes

**D**ialectica dialectice significat artem argumentandi

**D**ialectica dialecticoꝝ dicitur scripta de arte argumētandi

**D**ialectica est argumentorum invenitrix quia ostendit nobis sedes argumentorum hoc est locos in quibus latent. Ex qui- bus petenda sunt.

**D**ialectica est argumentationum formatrix. quia tradit nos- bis regulas scdm quas si argumentamur bene argumenta- mur et bonas argumentationes formamus

**A**rgumentum et argumentatio differunt eo q argumenta- tio est oratio constans ex antecedente et consequente: ut sortes currit igitur sortes mouetur.

**A**rgumentū est id cui aliquid cōsequitur ut argumentū vere amicicē est non deserere amicū in aduersis.

**A**rgumentum est nomen ad aliquid dictum. Est enim omne argumentum alicuius rei argumentum et quia lachryma rum profusionem cōsequitur dolor. lachrymarum profusio doloris argumentum dicitur. Seneca. Primum argumen- tum composite mentis exstimo posse consistere et secum mo- rari.

Inuenire arguments potest facile dialecticus

**O**rationum quedam constant ex partibus eiusdem lingue quedam ex partibus diuersarum linguarum.

**O**ratio constans ex latinis dictionibus vocatur oratio latina; ut liber petri que ex grecis constat greca vocatur; ut onos lyras hoc est asinus lyre. Onus enim asinus dicitur. lyrae sunt grecus genitius huius nominis lyra.

**A**lyra lyrici poete illi dicti sunt qui versus ad lyram decantando componebant

**O**ratio constans ex duabus partibus quarum altera greca est altera latina, vel potest dici composite nomine greca latina oratio; ut libri eneidos. libri basileon

**E**neidos est grecus genitius nominis eneis

**E**neis est poema siue carmen de enea scriptum cuius genitus unus est eneidos accusis eneida: ut Virgilius eneida scripsit

**N**on est credendum eneida esse accusatiuum pluralem sed singularem. Non enim dicimus eneida eneidorum sicut georgica georgicorum

**L**um dicitur Statius thebaida scripsit. Virgilius eneida. accusatiui huiusmodi singularis numeri sunt. Thebaids enim thebaid accusatiuum habet

**L**ibri basileon regum libri dicuntur. Ha basileus cuius pluralis genitius est basileon rex dicitur

**C**auendum est pueris ne ab ipsis nomina artium liberalium corrumptantur

**G**rammatica quæ latine litteratura dicitur cum geminato inscribi debet. Grammatica ce seminini generis significat artem recte loquendi et scribendi. Grammatica corum dicitur pertinencia ad grammaticam. Itaq opera grammaticorum hoc est ea que de grammatica scripta sunt vocantur grammatica: ut Priscianus scripsit grammatica

**N**uomoðo Bucolica orum et Georgica orum sunt nomina operum. ita etiam grammatica orum. Dialectica orum. Rhetorica orum. Mathematica orum. Physica orum. Ethaphysica orum. Aethica orum. Politica orum. Deconomica orum. Topica orum. Arithmetica orum. Musica orum. Astronomica orum. Geometrica orum nomina operum sunt Ut latine dicitur. Commoda mihi Georgica virgilii. ita et la sine dicitur. Commoda mihi. Dialectica petri hispani. Com-

imoda mihi. **M**ethaphysica Aristotelis.

Recte dicitur Aristoteles scripsit dialectica. rhetorica. physica. methaphysica. hoc est scripsit ea que pertinent ad dialecticam rhetoricae physicam methaphysicam.

Dialecticace cum latino i'z et scribitur qui dialecticam cum greco y'z absq'z scribit duos barbarismos facit.

**S**oloecismus est vitiola constructio partium orationis. Es sit cum pars orationis construitur cum parte cui nō congruit. Soloecismus dicitur trito nomine incongruitas quia cū soloecismus fit cōstruitur pars cum parte cui nō congruit. Latinitas sermonis dicitur congruitas q'z cum in sermone ē latinitas pars cum parte congruit. Regule congruitatis sunt regule latinitatis he sunt regule p'z quas sunt sermones latini.

**V**aria sunt genera regularum. Sunt enim regule viuendi. **L**uiusmodi sunt precepta decalogi z canones sanctorum patrum. Sunt regule argumentandi que sunt regule dialectice. Sunt regule loquendi que sunt regule grammaticae. Sunt regule dicendi copiose et apte de qualibet re et he sunt regule rhetorice. Sunt regule medendi et he vocantur canones medicine.

Orationes formate sed in regulas grammaticae vocantur orationes congrue.

Longuitas z incongruitas in omni lingua reperiuntur. Ick bin du biste. orationes teutonice z congrue sunt quonia ick. pronomen teutonicum prime persone non congruit vero bo biste secunde persone.

**C**ontra eos qui modorum significandi noticiam credunt grammatico necessariam qui nouo nomine modiste vocantur.

**Q**ui dicunt modorum significandi noticiam efficere grammaticum falluntur. Non propterea quispiam grammaticas dicitur quia scit modum significandi materialem nominis eū esse qui nomini cum pronomine communis est z formalis. cum qui nomini proprius est. sed qui scit latine loqui et scribere si grammatici nomine dignus est.

**N**emo negatur propterea esse grammaticus quia nescit qui sunt modi significandi essentials et accidentales materialis et formales. absoluti et respectui partium orationis. sed qui recte loqui et scribere nescit quantumcumque verborum de modis significandi faciat grammatici nomine indignus est.

**N**on dicitur grammaticus qui scit genitium casum significare per modum: Ut cuius est alterum. sed qui scit non recte dici genitium significare per modum: Ut cuius est alterum.

**G**rammatici qui de modis significandi scripserunt si quis de me grammatici dicendi sunt barbare scripserunt. Alteres autem qui ne verbum quidem de eis fecere rectissime locuti sunt. Et quamlibet modorum significandi noticiam non solum non prodesset sed vehementer officere eis qui grammaticam profitentur. Cur itali non docent pueros modos significandi nisi quia eos chariores habent quam ut eis tam inutilia canentes noxia inculcent.

**Q**uid prodest scire quod modus significandi materialis pro nominis est significare per modum habitus et quietis. formas autem per modum determinat apprehensionis si nescias latinius duci. liber est meus. quam liber est mei. liber est meus ipsius. quam liber est meijplius. liber est meus et Joannis. quam liber est mei et ioannis. liber est meus quilego. quam liber est mei qui lego.

**Q**uid prodest noticia modorum significandi si nescias has orationes esse barbaras esse vitiolas

**E**go dedi sibi librum. tu dedisti sibi librum. Ego miseres or sui. Tu miseris suis. Ego diligo socium suum. Tu diligis socium suum suum. Pueris danda est opera ut sciant que constructio debeatur pronominibus relativis reciprocis que non reciprocis hoc est ut sciant quando, intenduntur pro nomine suus. quando nomine is aut eius obliquis. Joannes diligat socium suum recte dicitur. pronomen enim suus tunc recte apponitur verbo cum antecedens eius verbo supponitur. Ut joannes socium suum diligat.

**Q**ui pronomen reciprocum pro non reciprocō ponit non recte loquit̄. Itemq; qui non reciprocum pro reciprocō ponit a vicis liber nō est. Joannes sociū suū diligitorō p̄fca est. Joannes diligat sociū eius orō impfecta est quā sic poterimus p̄fscere Joānes diligat sociū eius cui heri librū comodauit  
**D**odi significādi nō efficiūt cōstructōem p̄tū ordīs. H̄tūs em̄ mei haber eum modū significādi quē ceteri ḡtī t̄ nō habet cōstructōem ceteroꝝ ḡtōꝝ. Recte em̄ dicitur liber ioānis. sed nō recte dicitur liber mei. Recte dicitur liber est ioānis. non recte liber est mei

**Q**uid prodest genituō mei significare rem cuius est alterū cum non possit construī cum nomine significare rem que alterius est. siquidem liber mei non recte dicitur

**Q**ue coniunctio habet modū significādi quē t̄ cōiunctio. et nō habec cōstructōem quā t̄ cōiunctio. Recte em̄ dī. Ego t̄ tu damus. nō recte aut̄ dī. Egō t̄ tu damus

**A**n t̄ne cundem modū significādi habent sed nō eandē cōstructōem. Recte em̄ dicitur. An ioānes est domi. non recte ne ioānes est domi. Tenuis t̄ p̄lus p̄positōes eum modum sig gnificandi habent quē ceterē p̄positiones sed nō eandē cōstru ctionē quā certe. Recte em̄ dicitur in capulo nō recte tenuis capulo. Dicendū est em̄ capulo tenuis. Lui mō significādi debet hi ḡtī pluris minoris tanti quātī q̄d construuntur cum verbis ad emendū t̄ vendendū p̄tinētib⁹ potius quā hi ḡtī aureoꝝ philipporū hoc est cur latine dicitur. Liber meus tāti emptus est quanti tuus cū nō dicatur latine liber meus tot aureorum emptus est quot aureorū tuus. Habemus ambiguas oratio nes ambiguas p̄tes orōis. Noia q̄ vulgo equooca vocant̄ re ciūs dicitur ambigua qm̄ equooca sunt res significate ambiguo nomine. Ambiguū aut̄ nomē multas res diversis rōnib⁹ significans vel nomē ambiguū est nomen qd̄ cum profertur ambiguū est quid significet. Nomen alexandri ambiguū est. Alexander aut̄ magnus t̄ troianus alexander equooca sunt Noia ambigua polysema grece dicitur. Poly em̄ multū dī. et sema signū. In polysemus a um multa signās. Serui⁹ in primū enīdos. Lano polysemus sermo est. Equooca p̄nt dī

et cognomina. Sunt enim cognomina que idem nomine habent.  
Hoc mortuus est cognomen homini viuo. Vocatur enim hoc mortuus  
hoc quemadmodum hoc viuus. Cum enim dicimus hoc ambulare vi-  
vum hominem loquimur. Cum autem dicimus hoc sepelit de mortuuo. Hoc  
men cognominis ad aliquibus dicitur. Nemo enim dicit cognomis nisi quod  
aliquis sibi cognominetur. Logonome ne dicitur teutonicae ghenarne.  
Binominis ne dicitur habens duo nomen. Utque autem binominus  
autem dicatur nec ne consularitur grammatici. Nam bi-generis esse  
quod cum proferatur ambiguum est quod significant quales sunt he-  
dones amor iohannis odii petri. Violenti recte loqui necesse est  
scire quod per ordinem ad quam referatur. Quemadmodum quantum re-  
feratur ad tantum ita tam ad quod: ut iohannes est tam doctus quam pe-  
trus. Tam et quod equalitatem significant. cum enim dicitur iohannes  
tam doctus est quam petrus. significantur ambo eque docti esse.  
Iohannes tam doctus est sicut petrus non recte dicitur. Si-  
cuit non referat ad particularia tam quod sicut qualitate significat tam  
vero dignitatem. Tam et quod adduntur nominibus verbis ad  
uerbiis et orationibus causalibus. possunt et pronomis addi.  
ut quod ex parte meum est non tam meum est quod ex toto meum  
est. Pronominis non repugnat compagio eo quod ei possunt addi  
ad uerbia magis et minus. Quod enim ex toto meum est magis meum  
dicitur quam id quod ex parte. Ad uerbiis adduntur ut tam mane ve-  
ni quam tu. Tam vesperi redi quam tu. Tam pene cecidi quam tu. Ick  
hadde soenae gheuallen als du. Querendum est quod pene pers  
legisti librum hoenae heftu dat boeck wi ghelezen. Quasi non  
significat id quod pene. Itaque non recte dicitur quam quasi per legi-  
stii librum. Quasi simulationem significat: ut iohannes salutat  
petrum quasi diligit eum. hoc est simulat sed diligere eum. Qui  
cumque secundum veras regulas argumentatur bene argumentatur  
qui secundum fallas vitiosas argumentationes facit. Syllogismus  
boni formatur secundum veras regulas. Vitiosi autem secundum falsas.  
Syllogismus primi modi secundum figura formatus est secundum hanc  
regulam. Si a deo de omni b et b de omni c dicitur. necesse est a de omni  
c dicitur. hoc est si maior extremitas dicitur de medio distributo. et me-  
dium dicitur de minore extremitate distributa. necesse est ma-  
ior extremitate dicere minori extremitate distributa. Syl-

logismus secundi modi prime figure ad hanc regulam formatur. Si a negatur de omni b et b de omni c necesse est a de omni c negari. Syllogismus prime figure cuius minor propo-  
sitio negativa est qualis est hic. Omne aia est substantia. nullus autem lapis est aia. igitur nullus lapis est substantia. ideo vi-  
tiosus est quod facetus est. sed in falsam regulam que hec est. Si a di-  
citur de omnibus et b negatur de omni c necesse est a negari de omni c. Est autem hec regula falsa quod cum secundum eum argumentamur ma-  
ior extremitas que in maiore propositione manet indistributa  
in conclusione distribuitur. Quemadmodum syllogismi secundum falsas  
regulas formati sunt vitiosi. ita orationes secundum falsas regulas  
facie viciose efficiuntur. Hec regula falsa est. posterius supinum  
cum verbo significante redditum hoc est motu de loco construendum  
est. Non enim recte dicitur. Redeo lectu cum ita nullus auctor  
locutus est. Quemadmodum is non loquitur teutonice qui  
ita loquitur quo modo nullus teutonorus locutus est ita nec  
latine ita loquitur qui ita loquitur quomodo nullus latinorum  
locutus est. Qui loquuntur secundum hanc regulam. Omnes geru-  
dium supponit sibi aciem casum non recte loquuntur. Non enim  
apud latinos gerundio accusatiuus casus supponitur nisi cum  
more grecorum interpres sacre scripture interdu loquuntur  
nobis tam non est primum supponere gerundio accusatiuus  
quia privilegia paucorum non sunt leges communes omnium  
Non enim ita pagani permissum est testari quomodo militib  
Nos recte dicimus. Tempus est nos surgere. Non autem li-  
cer nobis dicere. Tempus est nos surgendi. Tempus est nos  
essendi sapientes non recte dicit. non enim dicit essendi cum nullus  
auctor meo gerundio latus sit nec dicitur nos essendi quoni-  
am gerundium sibi accium non supponit. Quod et ut hoc dis-  
criminis habent quod oratio cui preponitur ut causam finali-  
significat. cui autem quod preponitur causam efficientem. ut Ledo  
te virginis quod dignus es qui virginis cedaris vel quod meritus es per  
gis cedi. Ledo te virginis quo te corrigam quo te emendem quo  
te bene moratum reddam faciam efficiam. Nonque eidem verbo  
postphonuntur ut et quod coniunctio per tam et quod ut Ledo te virginis  
non tam quod dignus es qui cedaris per ut te bene moratu reddam.

B n

Ick haue dy nicht alsoe seer baerom dattu dat dat verdeynthe  
uest alst daer omme dat ick dy gherne berue makē solde. Dos  
let sybū intercū splonis qñqz hz nem casum sibi suppositū ve  
dentes dolēt mihi. teu. die tandem doen mi wee. Caput dolet  
mihi. teu. dat haest doet mi wee. doleo caput. doleo dentes.  
poetice orōnes sunt. Lōtumelia plus mihi volat qz dānū. teu  
to. die spyt doet mi weer dā die schade dc̄m ioānis dolet mi  
hi. dc̄m dī eyudrogeschotekē: ut sic cū volum' alicui suā ig  
norantia exprobrare dicamus. Tu paucas oblit' es. In dicar  
bicit q̄ dcā iaculaſ in alios. teu. die droghe schotekens pleche  
reschetē. Nullius dcā mihi pl' dolēt q̄ petri. Si iaculaſ eris  
dcā in me ego retorqbo ea int̄. Schutstu my ick schiete dy  
weder. Therē. Tuū ne obsecro dc̄m erat. was dat dñm schoſ  
tekē. Qñqz etiā dicūtur oia q̄ dicunt̄ vt dcā z fcā ioannis sunt  
memoratu digna. Qñqz sybo dolet supponit orō incipiēs a q̄  
vt dolet mihi q̄ feci hoc. Dolebit tibi cras qđ nūc facias. Sepe  
solēt hoib⁹ manedolere qđ noctu fecerūt. Dat pleche dicwyl  
des morgēs berou wēdat die lude des nachtes doen. Unū et  
alterū qñqz postponūt sibi vt qñqz q̄ vt duo sunt q̄ mihi vehe  
menter dolent. vnū q̄ tibi corā adeē nequeo. Alterū q̄ absens  
tibi opitulari nō valeo. Duo sunt q̄ abs te peto. Unū vt tue  
valitudinis rōem habeas. Alterū vt nisi sanus huc nō reuertā  
ris. Due cause fuerūt ppter quas te castigau vna q̄ dignus e  
ras q̄ castigareris. Altera q̄ te corrigere. Duo sunt q̄ mihi ve  
hemēter dolēt q̄ me valde angūt. Unū est q̄ ioānes male ha  
bet. Alterū q̄ in die aegritudo eius augescit. Unū z alterū eti  
am postponūt sibi nēc cōstruātur. cū verbis timendi. vt duo  
sunt q̄ timeo. vnū ne ioānes egrotet. Alterū ne inopiā vīct' pas  
ciatur. Operēcū est scire quib⁹ dcōib⁹ elegāter postponitur  
conjunctio. vt Post tam tantū adeo sicut a elegāter vīspōnitur  
vt ioānes tā doctus est vt nemo sit ei doctior. Joānes tñi eris  
alieni habet vt id nūc dissoluturus sit. Habere es alienū ē de  
bere. dissoluere est reddere debitū. Joānes adeo fortis ē. vt ne  
mo eū supare possit. Lauendū est ne posset p̄ possit ponatur.  
Verbū em̄ possit postponit sybo pñtis sp̄is sed sybū possit sy  
ho p̄terit sp̄is. Itaq̄ recite dī. Joānes adeo fortis ē. vt nemo

eum supare possit. Item recte dicit Joānes adeo fortis erat  
vt nemo eū supare posset. Horatius. Nemo adeo ferus est ve  
nō mitescere possit. Lauendū est ne coniunctioni vt subiungat  
indicationis modus. Ita q̄ nō recte dicit. Joānes adeo fortis ē  
vt nemo valet eū supare. Post sic vt ponit in euāgelio Sic de  
us dilexit mundū vt filiū suū vniuersitū daret. Tullius in La  
tonemaiore. Senectus pleriq̄ sīc odiosa ē: vt onus & natu  
rā grauius videatur sustinere. Post ita etiā ponit: vt b̄tis ita  
bene est vt nō possit eis melius esse. Petrus ita doctus est ve  
mirū sit eū tam doctū esse. Hō est mihi ita bene vt libeat mihi  
locari. Post ita sequitur vt aduerbiū: vt ita te amo vt meū ip  
sius cor. Inter vt aduerbiū & vt cōiunctōem hoc interest q̄ vt  
aduerbiū potest cōstruī cū indicationiō mō vt cōiunctiō sp̄ cū  
cōiunctiō cōstruit. Lū dicit. Ita me deus amet vt ego tibi  
cupio bene esse: vt aduerbiū est. Ita me deus adiuuet vt ego  
tibi nihil debeo. Ita me deus adiuuet vt mihi debes quoda  
ce exigo sacramēta sunt potest ei q̄ dicit peierare. Post abltōs  
ellentia demōstrātes potest ponit vt: vt ioānes tanta pceritate  
est vt nemo cō pcerior sit. Maria q̄dam tāta altitudine sunt vt  
vada eoz inueniri nequeāt. Crabs hec tāta crassitudine est vt  
nemo cā vlnis eōplecti possit. Crassitudo alias q̄titate alias  
qualitatē significat. Crassitudo trabis quantitas est crassitū  
do atq̄ sanguis qualitas. Animus humanus tāta capacitate ē  
vt p̄tū nūfū summū bonū nihil implere possit. Lauendū ē hepti  
cula q̄ pro nūfū ponatur. Avarus nihil amat q̄ diuitias non  
recte dicit. Mutuā quā in nūfū & dic avarus nihil amat q̄ diui  
tias. Id si feceris recte loqueris. Lauendum est nobis ne bar  
baris quesitiūis vt amur. Quotarius nō vide latīnū nomen  
esse. Nam si quotarius latīne dicere posset & totarius latīne  
dici. Essetq̄ hec orō latīna. Ego totarius sum quotarius p̄e  
trus. Si quotennis latīne dicit vide & totennis latīne dici posse  
Eritq̄ proinde hec orō latīna. Ego totennis sum quotennis  
tu es. Si noluerimus noīe quotennis vti poterimus ita que  
rere. Quot annos natus es Quot annos es Qua etate es Quo  
rum annū agis. Si quotuplex latīne dicit vide & totuplex latī  
nedict posse. Eritq̄ hec orō latīna nomen totuplex est quotus

plex verbum. Quæstia quoniam quoniam non est nobis necessari  
um. Quæstia quoniam per quoniam de singulis generum hoc est  
individus quam de generibus singulorum hoc est de specie  
bus. Hec quæstio quoniam sunt animalia ambigua est. Ambigu  
um enim est vitrum queramus de numero animalium an de  
numero generum animalis.

Quemadmodum hec quæstio quoniam sunt animalia ambigua  
est ita et hec responsio. Tantum duo sunt animalia. Habet e  
nim duos intellectus unus est tantum duo numero sunt ani  
malia. Alter tantum duo sunt genera animalium quorum vi  
num est genus hominum. alterum genus animalium mutoꝝ  
Phalera est ornatum equorum. Juvenalis. Magnorū  
artificum frangebat pocula miles. Ut phalera gauderet et  
quoniam. Etsi credimus Lortellio phalera a greco verbo pha  
nero quod est illustrō descendit.

Phalernum vinum quoddam dicitur a monte quodam cam  
pame qui phalernum dicitur in quo nascitur. sicut nos voca  
mus Elsatiense vinum quoddam a patria sua hoc est ab esa  
tia. Neq; phalera neq; phalernum a phalon descendunt.

Glossa grecum nomen est et solum cum grecis nominib; com  
ponitur. Dicitur em̄ buglossa lingua bouis. Lynoglossa lin  
guia canis. Non autem componitur glossa cum latino nomi  
ne. ideo ceruiglossa non dicitur.

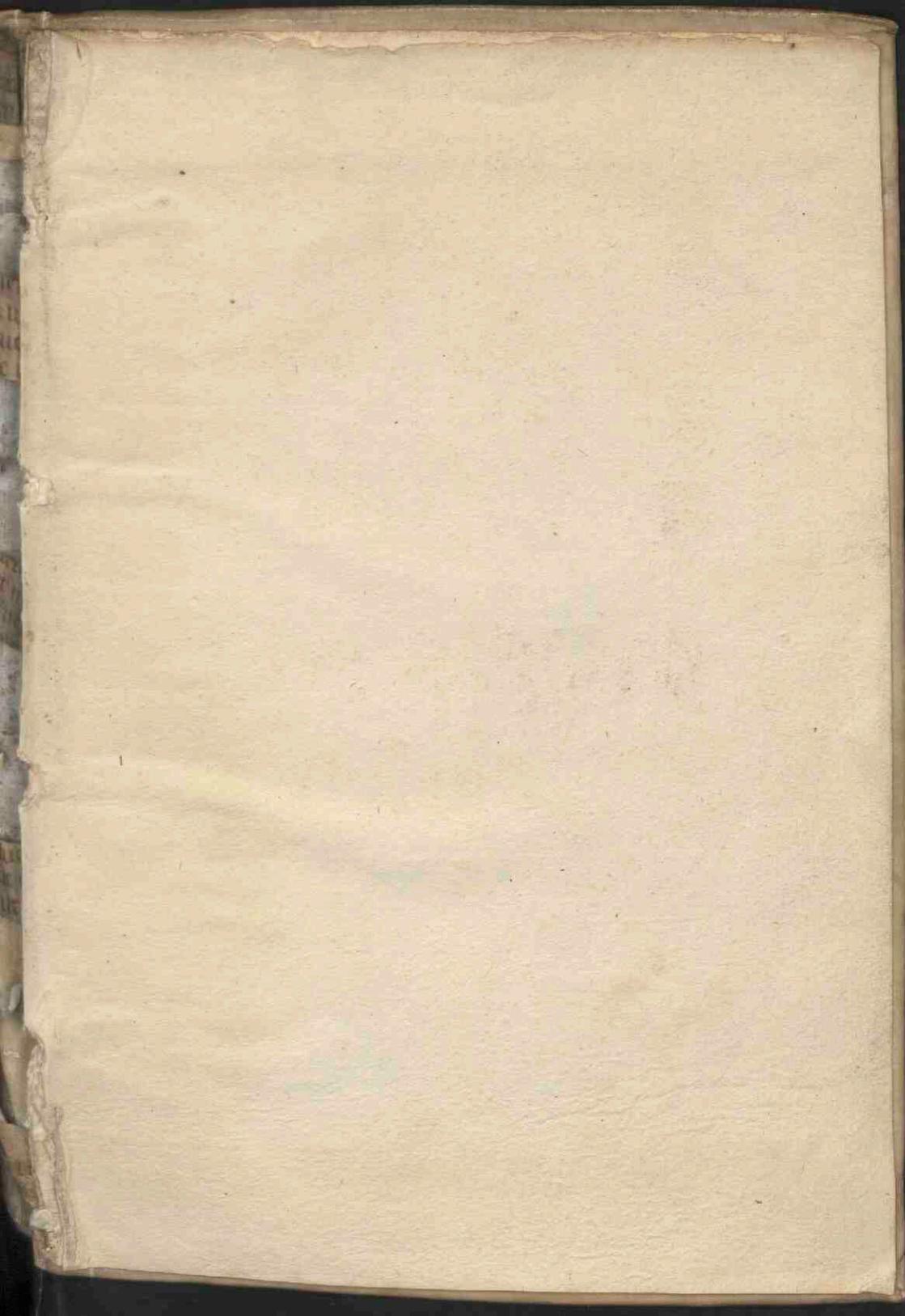
Calos grece bonus dicitur. Inde philocalus bonus am  
icus. philos enim amicus dicitur suetamator. Nam philo gre  
cum verbum tantum significat quantum amo. Non signifi  
cat philos amorem ut multi dicunt sed amicum. Est em̄ con  
cretum nomen non abstractum. Philtrum a philo descendit.  
Sunt autem philtra venena amatoria hoc est que faciunt ho  
mines amare et insanire. Quidius philtra nocet animis vim  
et furoris habent. Ultra philtrum significet id quod teutoni  
ce vilt dicitur. interrogentur gramici. Idem interrogentur  
an cento significet id quod philtrum pueri solent verba timē  
di construere cum orationibus incipientibus aꝝ. He em̄ orō  
nes teruntur a pueris timeo et magister sit in scholis timeo et  
magister veniet. timeo et magister percipiet. Qui aut latinus,

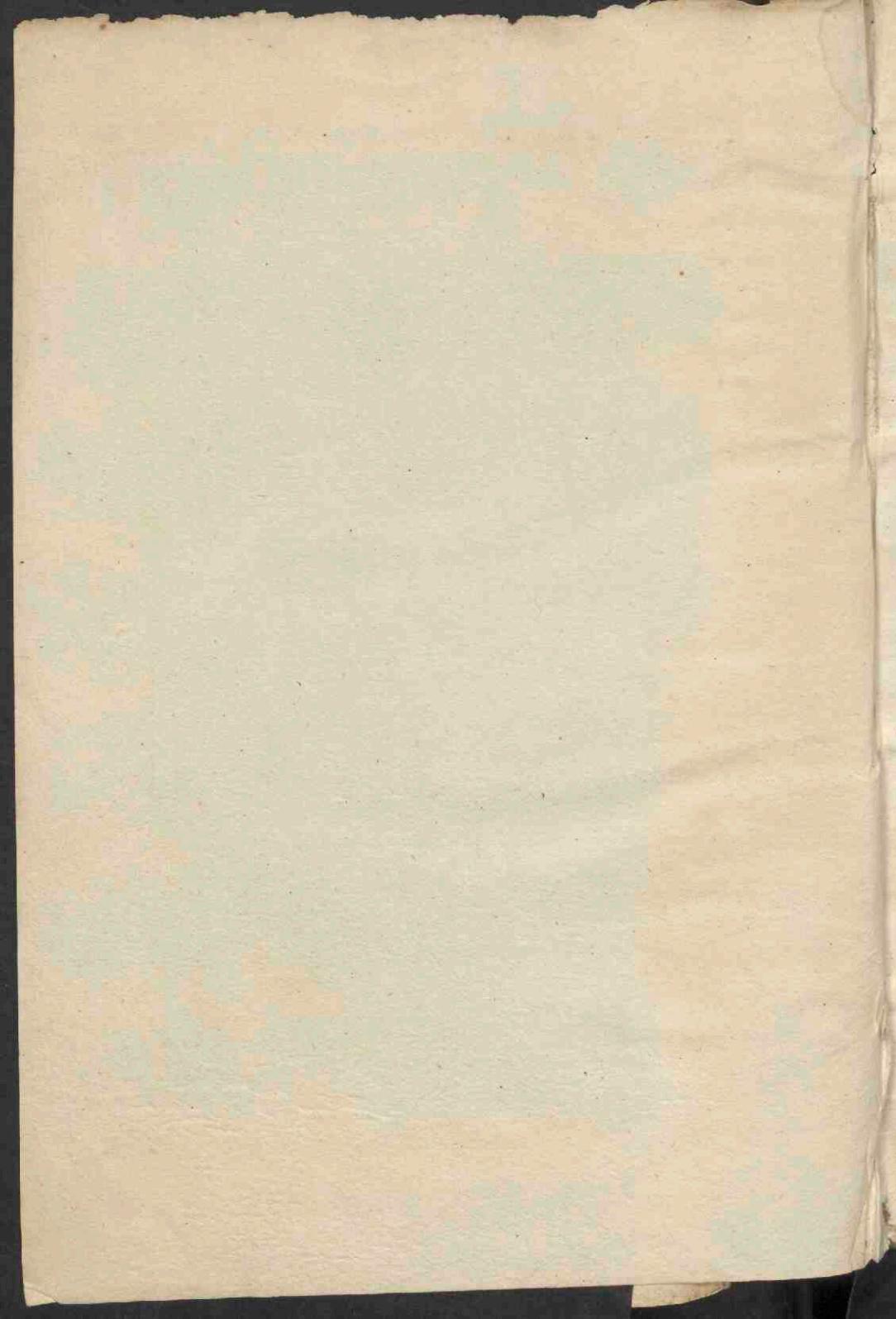
loquuntur construunt verba timendi cum orationibus inclusis  
pietib[us] a[n]t[er] ab ut: Ut timeo ne magister venerit. Ick wuchs  
te dat die meyster ghecomen sy. Timeo ne veniat. my is leyde  
dathie come Timeo ne venturus sit. teuto. my is leyde dat he  
wert comen. Timeo ne magister resciscat. my is leyde dat he  
et vernimpi. Timeo ne rescicuerit. my is leyde dat he dat hest  
vernomen. Timeo ne rescicurus sit q[uod] intramus tabernaculum. my  
is leyde dat he solde vernemen dat wy in die tauerne gaen Re  
scisco rescicui rescicurus significat vernemen: Ut magister resci  
uit omnia que heri fecimus non dubito quin de nobis suppli  
cium sumpturus sit. Verba timendi etiam construuntur cu[m]  
ne no[n] que particule idem significant quod ut: ut timeo ne pe  
trus non veniat. ne non. yenerit. ne non venturus sit. my is ley  
de he en come nicht. he en sy nicht ghecomen. he en werde nicht  
comende. Timeo ut magister venerit significat em quantum.  
Timeo ne magister non venerit. quoniam ut idem significat  
quod ne non. my is leyde he en sy nicht ghecomen. Non tis  
meo ne petrus hodie veniat. my en is nicht leyde dat peter hu  
den come. Boetius postposuit verbo timendi particulam ne  
in secundo libro de consolatione philosophie ubi ita scriptum  
reliquit: Si scit metuas necesse est ne amittas quod amitti pos  
se non dubitat. In primo libro ita scriptum est: Nam qui val  
lo eius ac munimine continetur nullus metus est ne exil es  
mereatur. Faterendum enim est etiam dici possit timeo q[uod] ioan  
nes veniet sed ea oratio tantum significat quantum timeo pro  
pterea q[uod] ioannes veniet. Quidcum interest inter has duas or  
ationes. timeo ne ioannes venturus sit. et timeo q[uod] Ioannes  
veniet. Potest enim hec esse falsa cum illa vera est. Timeo q[uod] ex  
tremum iudicium futurum est. et timeo ne extrellum iudicium  
futurum sit non id est significant. Cum verba timendi constru  
untur cum oratione infinitiva mutanda est ea in oratione con  
lunctuam a ne incipientem: ut timeo per reuersuram esse mu  
ta[re] sic timeo ne petrus reuersurus sit. Q[uod] p[ro]cula tria vitia fa  
cit. primu[m] cu[m] abundat ut nescio q[uod] q[uod] ioannes veniet. Alteru[m] cu[m]  
deest ut nihil aliud scio q[uod] ioannes est domi. Terciu[m] cu[m] pro  
staut ne aut alia particula ponit: ut timeo q[uod] ioannes veniet

**H**odus viam significans cum o aspirato scribitur et definitur os  
qua autem nunc viam significat. Hodus genitivi est cum copiose  
sicut Itaq; exodus periodus methodus feci generis sunt. Ex  
odus critus dicitur periodus circuitus methodus transitus. Omnis  
ars per metaphoram methodus dicitur quod omnis ars transitu  
rus quidam est. Grammatica enim transitus quodam est per ea quorum  
scientia ad grammaticam pertinet sicut dialectica transitus per ea quoque  
noticia ad dialecticam pertinet. Quod oportet ars transitus et via que  
dam sit significat. Virgilius primo geometricorum cum ait. Ignoros  
que mecum via miseratus agrestes. Ingredere. ubi nomine via si  
gnificat idem. hoc est artem agri colendi. Qui methodum cum a  
scribut barbarismum faciunt. Logos sermonem et rationem signifi  
cat et coponit cum greca propositione quod significat id quod sine et  
dicitur a logos quod significat tantum quantum sine sermone vel rati  
one. Derivatiua a nomine logos cum grecis scribeda sunt. Ideo pec  
cant qui his nominibus logicus. logica theologus astrologi  
cus litteram detrahunt.

**F**inish huius Farraginis. Impressum Dauetrie. Anno  
domini. Mccccv. In festo beati Pantaleonis martyris.

*Johannes de Volturno fuit humilis farraginus  
et celus finis humilis libri  
in manu eius erat*





8177-79.

